

ULINE H-3415

AUTO FOAMING SOAP DISPENSER

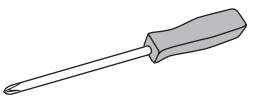
1-800-295-5510
uline.com

Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

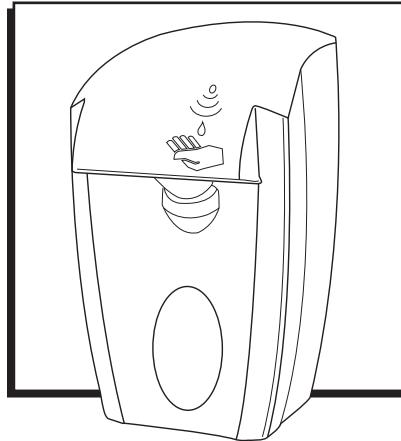
TOOLS NEEDED



Electric Drill



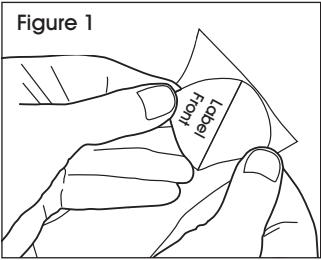
Phillips Screwdriver



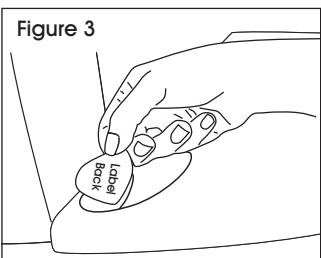
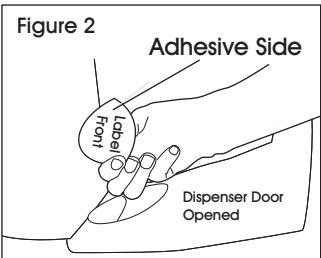
INSTALLATION

APPLYING DISPENSER LABEL

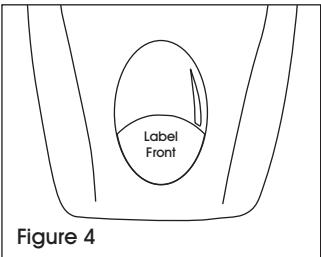
1. Peel label from backing. The adhesive is on the FRONT of the label. (See Figure 1)



2. Open dispenser. Place label sticky side down on the INSIDE of the clear oval window. (See Figures 2-3)



3. Close front of dispenser. (See Figure 4)



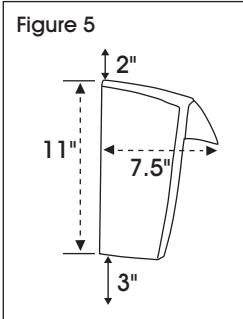
MOUNTING INSTRUCTIONS

For most applications, tape mounting is adequate. For porous, textured or wallpapered surfaces, screw mounting or a combination of screw and tape mounting is recommended.

TAPE MOUNTING



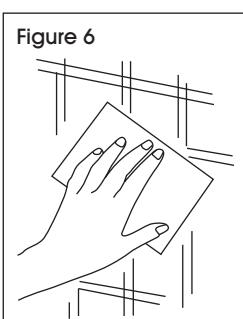
IMPORTANT! Dispenser opens to the front. For ideal placement, the dispenser should be mounted 3" above any countertop, fixture or obstruction, and 2" below any cabinet, fixture or obstruction. (See Figure 5)



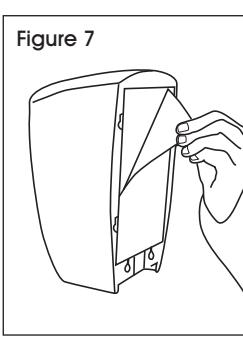
1. Clean the mounting surface thoroughly using any type of general purpose cleaner and a paper towel. (See Figure 6)



NOTE: Ensure surface is completely dry before proceeding.



2. Remove the protective backing from the tape pad on the back of the dispenser. Make certain that the mounting surface is clean and dry. Carefully position the dispenser to the desired location and press firmly to the surface for 30 seconds. (See Figure 7)



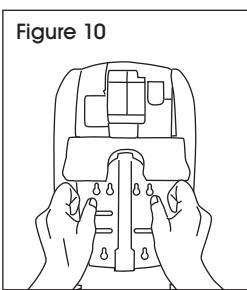
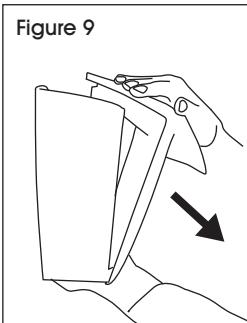
INSTALLATION CONTINUED

- Open the dispenser by pushing up on the release latch. The latch is on the bottom back edge of the dispenser in the center. (See Figure 8)

 **NOTE:** See "Keyed Locking Option" if you would like to convert your dispenser to a keyed system.

- While pushing the release latch, open the dispenser by placing your other hand on the top and guiding the front cover forward. Apply pressure from inside the dispenser over the taped area. (See Figures 9-10)

 **NOTE:** Allow dispenser to remain empty for a minimum of 8 hours before loading.

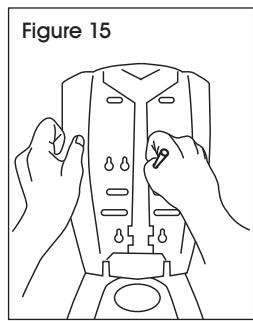
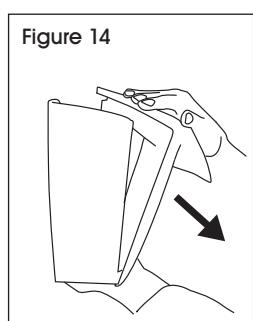
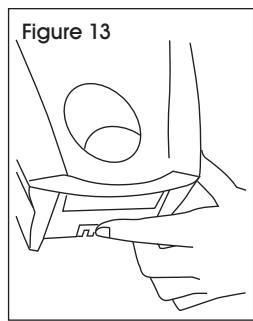


- Open the dispenser by pushing up on the release latch. The latch is on the bottom back edge of the dispenser in the center. (See Figure 13)

 **NOTE:** See "Keyed Locking Option" if you would like to convert your dispenser to a keyed system.

- While pushing the release latch, open the dispenser by placing your other hand on the top, and guiding the front cover forward. (See Figure 14)

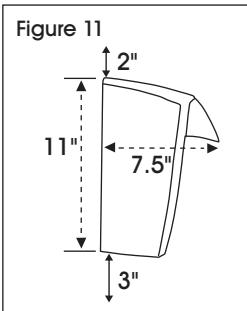
- Hold the dispenser against the wall in the proper position and mark the appropriate slots. Drill holes in marked slots. Attach dispenser to the wall with the wall anchors and screws provided. You may choose to remove a portion of the protective backing from the tape to help hold the dispenser in position as you complete the installation. (See Figure 15)



SCREW MOUNTING

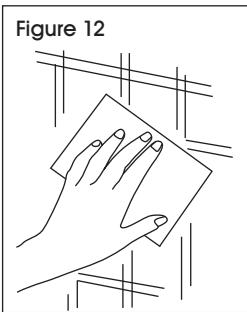


IMPORTANT! Dispenser opens to the front. For ideal placement, the dispenser should be mounted 3" above any countertop, fixture or obstruction, and 2" below any cabinet, fixture or obstruction. (See Figure 11)



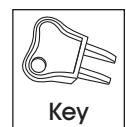
- Clean the mounting surface thoroughly using any type of general purpose cleaner and a paper towel. (See Figure 12)

 **NOTE:** Ensure surface is completely dry before proceeding.



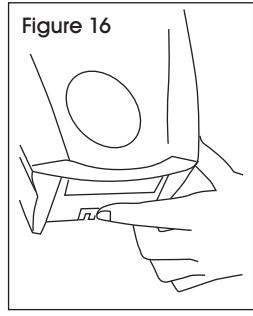
KEYED LOCKING OPTION

For added security, your new foam dispensing system has a keyed locking option.



 **NOTE:** The dispenser has been shipped to you in the manual, no key required mode. The conversion to keyed locking mode can be completed before or after the installation.

- Open the dispenser by pushing up on the release latch. The latch is on the bottom back edge of the dispenser in the center. While pushing the release latch, open by placing your other hand on the top, and guiding the front cover forward. (See Figure 16)



INSTALLATION CONTINUED

- From the inside of the dispenser, insert the key into the back of the dispenser in the key slot and push until the latch piece is ejected from the bottom of the dispenser. (See Figure 17)

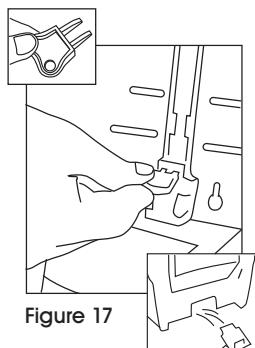


Figure 17

- Re-install the latch piece in the bottom of dispenser with the slotted side away from the wall and toward the front of the dispenser. Push the latch piece into the dispenser until it snaps into place. (See Figure 18)

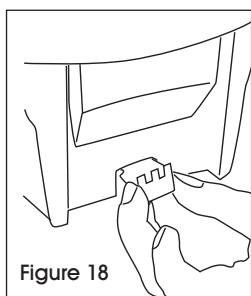


Figure 18

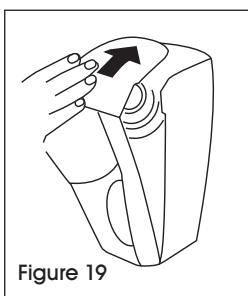


Figure 19

- To close the dispenser, place your hand on top or front of the dispenser below the push pad, and push up on the cover until it is latched. (See Figure 19)

NOTE: Do not close by pushing on push pad!

- To open, insert key into slots of the release latch on the bottom of the dispenser and push the key up. Place your other hand on top and guide the front cover forward. (See Figures 20-21)

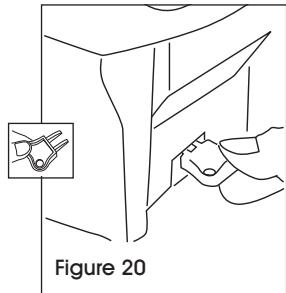


Figure 20

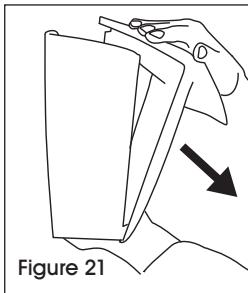


Figure 21

NOTE: The dispenser can be converted back to the no key required mode. Complete steps 2-3 and insert the latch piece with the slotted side toward the wall.

LOADING THE DISPENSER

- Open by pushing up on the release latch (use key if you have converted to the keyed locking mode). The latch is on the bottom back edge in the center. While pushing the release latch, open by placing your other hand on the top, and guide the front cover forward. (See Figures 22-23)

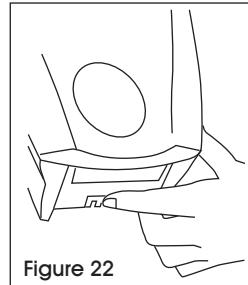


Figure 22

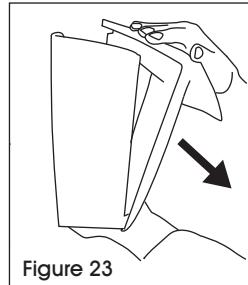


Figure 23

- Hold bag with label toward back. Load bottom of bag into dispenser. Slide the bag collar over the guide and push. Ensure the bag collar is completely inserted in the collar guide. (See Figures 24-25)

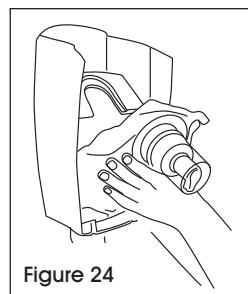


Figure 24

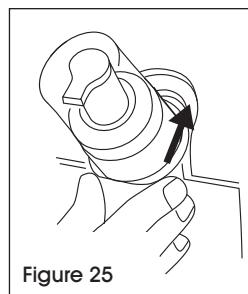


Figure 25

- Remove the protective overcap from the pump. To close the dispenser, place your hand on top or front of the dispenser below the push pad, and push up on the cover until it is latched. (See Figures 26-27)

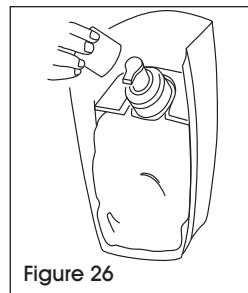


Figure 26

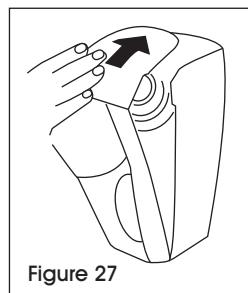


Figure 27

NOTE: Do not close by pushing on push pad!

MAINTENANCE

CHANGING THE BATTERIES

- 6 AA batteries required
- No screwdriver needed

 **NOTE:** Batteries need changing when sensor light flashes red.

1. Open the dispenser by pushing up on the release latch (use key if you have converted to the keyed locking mode). The latch is on the bottom back edge in the center. (See Figure 28)

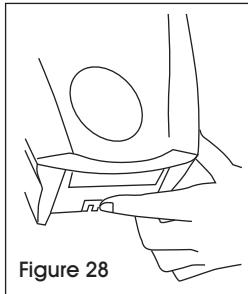


Figure 28

2. While pushing the release latch, open the dispenser by placing your other hand on the top, and guide the front cover forward. (See Figure 29)

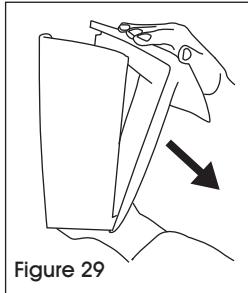


Figure 29

3. Flip up cover of battery compartment in upper right side. (See Figure 30)

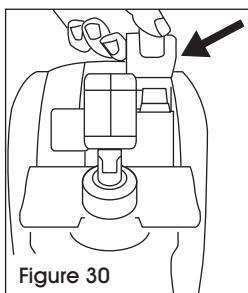


Figure 30

4. Unhook battery terminals and remove battery pack. Replace all 6 AA batteries with new batteries. (See Figure 31)

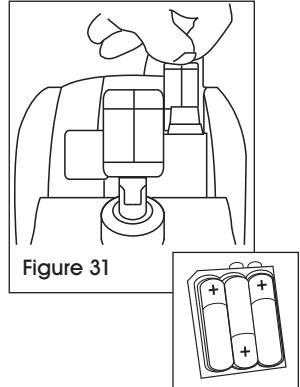


Figure 31

5. Return battery pack to space and attach battery terminals. (See Figure 32)

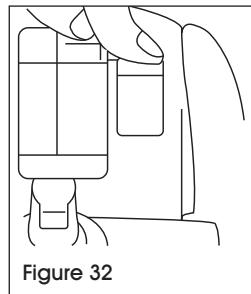


Figure 32

6. Close dispenser. (See Figure 33)

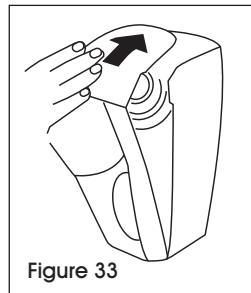


Figure 33

ULINE H-3415

DESPACHADOR AUTOMÁTICO DE JABÓN DE ESPUMA

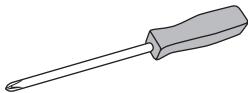
800-295-5510

uline.mx

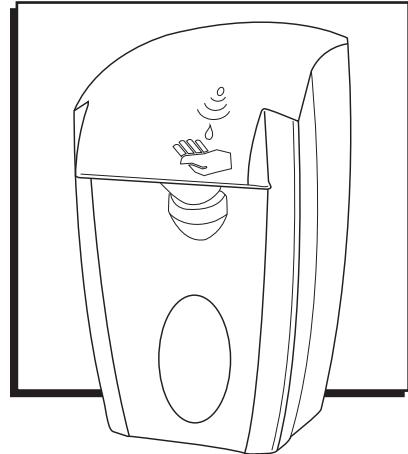
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Taladro Eléctrico



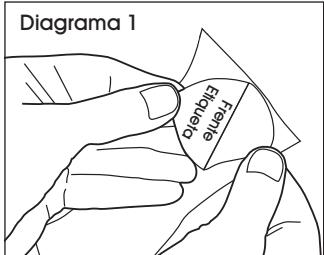
Desarmador Phillips



INSTALACIÓN

PONGA ETIQUETA EN DESPACHADOR

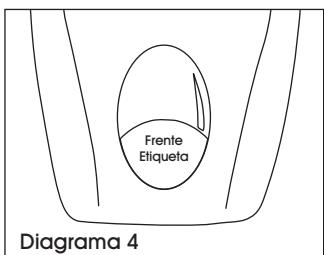
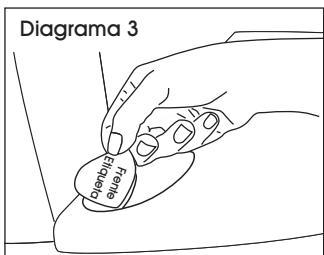
- Desprenda la etiqueta del respaldo. El adhesivo está en la parte FRONTEL de la etiqueta.
(Vea Diagrama 1)



- Abra el despachador. Coloque el lado adhesivo de la etiqueta hacia abajo por DENTRO de la ventana oval transparente.
(Vea Diagramas 2 y 3)



- Cierre la parte frontal del despachador.
(Vea Diagrama 4)



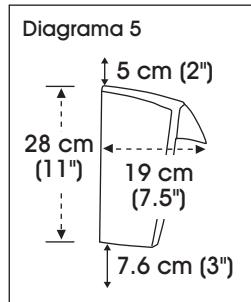
INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN

La cinta para instalación es lo adecuado para la mayoría de los montajes. Para superficies porosas, con textura o empapeladas, una combinación de tornillos y cinta para instalación es lo recomendable.

INSTALACIÓN CON CINTA ADHESIVA



IMPORTANTE! El despachador abre por el frente. Para colocación ideal, el despachador debe ser instalado 7.6 cm (3") arriba de cualquier superficie, accesorio u obstáculo, y 5 cm (2") abajo de cualquier gabinete, accesorio u obstáculo.
(Vea Diagrama 5)



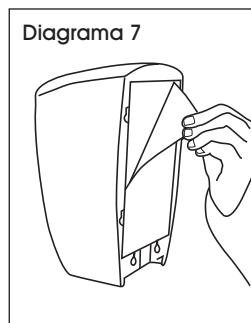
- Limpie bien la superficie de instalación con cualquier tipo de limpiador multiusos y una toalla de papel.
(Vea Diagrama 6)



NOTA: Cerciórese de que la superficie esté totalmente seca antes de proceder.



- Retire el respaldo de la almohadilla adhesiva de la parte posterior del despachador. Asegúrese que la superficie de instalación esté limpia y seca. Coloque con cuidado el despachador en el lugar deseado y presiónelo firmemente en la superficie durante 30 segundos. (Vea Diagrama 7)



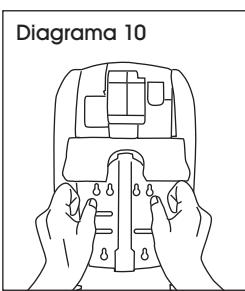
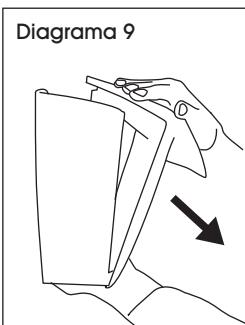
CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

- Abra el despachador elevando el seguro para liberación. El seguro está en la parte de abajo al centro atrás del despachador. (Vea Diagrama 8)

 **NOTA:** Vea "Opción para Cerrar con Llave" si desea convertir su despachador al sistema con llave.

- Mientras presiona el seguro para liberación, abra el despachador colocando su otra mano en la parte superior y dirija el frente de la cubierta hacia adelante. (Vea Diagramas 9 y 10)

 **NOTA:** Deje el despachador vacío por un mínimo de 8 horas antes de llenarlo.

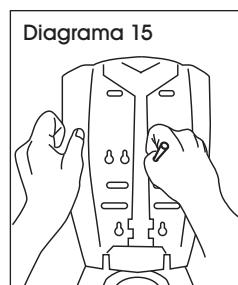
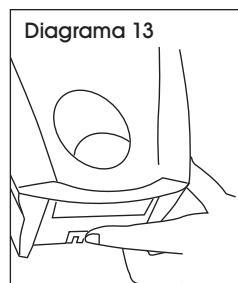


- Abra el despachador elevando el seguro para liberación. El seguro está en la parte de abajo al centro atrás del despachador. (Vea Diagrama 13)

 **NOTA:** Vea "Opción para Cerrar con Llave" si desea convertir su despachador al sistema con llave.

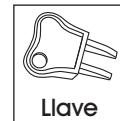
- Mientras presiona el seguro para liberación, abra el despachador colocando su otra mano en la parte superior, y dirija el frente de la cubierta hacia adelante. (Vea Diagrama 14)

- Sostenga el despachador contra la pared en la posición correcta y marque las ranuras correspondientes. Perfore los orificios en las ranuras que marcó. Fije el despachador a la pared con los soportes y los tornillos provistos. Puede optar por retirar parte del respaldo de la cinta adhesiva, para sostener el despachador en la posición correcta mientras termina de instalarlo. (Vea Diagrama 15)



OPCIÓN PARA CERRAR CON LLAVE

Para mayor seguridad, su nuevo sistema despachador de espuma tiene una opción para cerrar con llave.



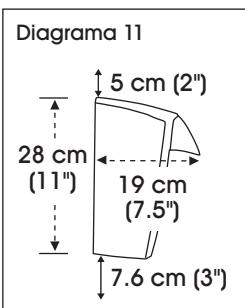
 **NOTA:** El despachador se recibe en modo manual que no requiere llave. El cambio al modo para cerrar con llave puede realizarse antes o después de la instalación.

- Abra el despachador elevando el seguro para liberación. El seguro está en la parte de abajo al centro atrás del despachador. Mientras presiona el seguro para liberación, abra el despachador colocando su otra mano en la parte superior, y dirija el frente de la cubierta hacia adelante. (Vea Diagrama 16)

INSTALACIÓN CON TORNILLOS

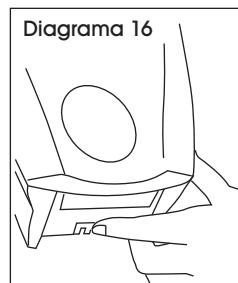


IMPORTANTE! El despachador abre por el frente. Para colocación ideal, el despachador debe ser instalado 7.6 cm (3") arriba de cualquier superficie, accesorio u obstáculo, y 5 cm (2") abajo de cualquier cabinete, accesorio u obstáculo. (Vea Diagrama 11)



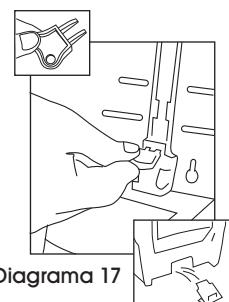
- Limpie bien la superficie de instalación con cualquier tipo de limpiador multiusos y una toalla de papel. (Vea Diagrama 12)

 **NOTA:** Cerciórese de que la superficie esté totalmente seca antes de proceder.



CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

- Desde el interior del despachador, inserte la llave en la ranura situada en la parte posterior del despachador y presione hasta que la pieza del seguro sea expulsada de la parte inferior del despachador. (Vea Diagrama 17)



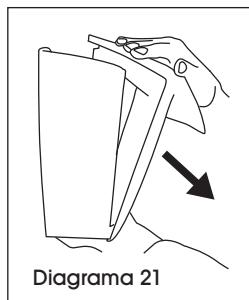
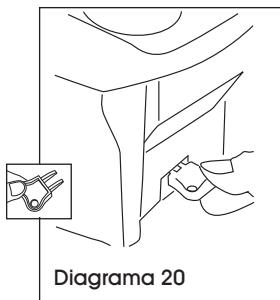
- Reinstale la pieza del seguro en la parte inferior del despachador con el lado ranurado alejado de la pared y hacia al frente del despachador. Presione la pieza del seguro dentro del despachador hasta que encaje en su lugar. (Vea Diagrama 18)



- Para cerrar, mueva hacia arriba la cubierta frontal, luego presione ambos lados por la parte superior con los pulgares como se muestra. Presione de manera uniforme hasta que cierre firmemente. (Vea Diagrama 19)

NOTA: ¡No cierre presionando el botón "push"!

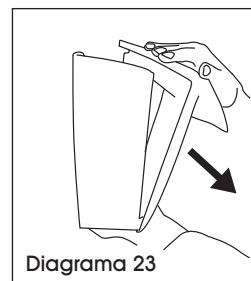
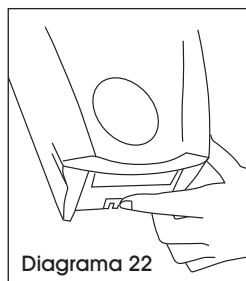
- Para abrir, inserte la llave en las ranuras del seguro de liberación en la parte inferior del despachador y presione la llave hacia arriba. Coloque la otra mano en la parte superior y guíe la cubierta frontal hacia adelante. (Vea Diagramas 20 y 21)



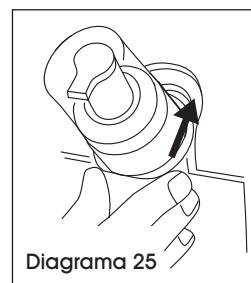
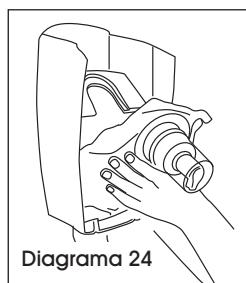
NOTA: El despachador puede convertirse de nuevo al modo que no requiere llave. siga los pasos 2 y 3 e inserte la pieza del seguro con el lado ranurado hacia la pared.

CARGUE EL DESPACHADOR

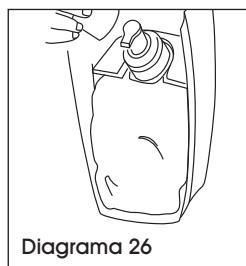
- Abra el despachador elevando el seguro para liberación (utilice la llave si está en la modalidad de cerrar con llave). El seguro está en la parte de abajo al centro atrás del despachador. Mientras presiona el seguro para liberación, abra el despachador colocando su otra mano en la parte superior, y dirija el frente de la cubierta hacia adelante. (Vea Diagramas 22 y 23)



- Sostenga la bolsa con la etiqueta hacia atrás. Coloque la parte de abajo de la bolsa en el despachador. Deslice el cuello de la bolsa sobre la guía y presione. Cerciórese de que el cuello de la bolsa esté totalmente insertado en la guía del cuello. (Vea Diagramas 24 y 25)



- Retire la tapa protectora de la bomba. Para cerrar, mueva hacia arriba la cubierta frontal, luego presione ambos lados por la parte superior con los pulgares como se muestra. Presione de manera uniforme hasta que cierre firmemente. (Vea Diagrama 26 y 27)



NOTA: ¡No cierre presionando el botón "push"!

MANTENIMIENTO

CAMBIE LAS BATERÍAS

- 6 baterías AA
- No requiere desarmador.

 **NOTA:** Requiere cambio de baterías cuando la luz del sensor parpadee en rojo.

1. Abra el despachador elevando el seguro para liberación (utilice la llave si está en la modalidad de cerrar con llave). El seguro está en la parte de abajo al centro atrás del despachador.
(Vea Diagrama 28)

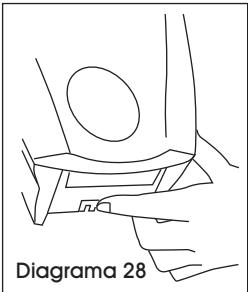


Diagrama 28

2. Mientras presiona el seguro para liberación, abra el despachador colocando su otra mano en la parte superior, y dirija el frente de la cubierta hacia adelante.
(Vea Diagrama 29)

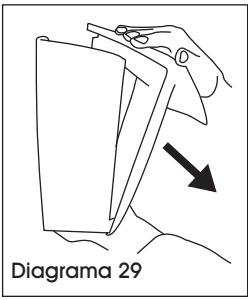


Diagrama 29

3. Levante la cubierta del compartimento de las baterías en la parte superior derecha. (Vea Diagrama 30)

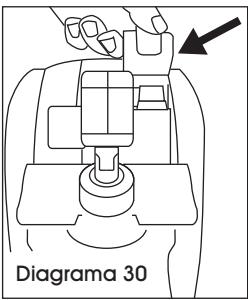


Diagrama 30

4. Desconecte las terminales de las baterías y retire el paquete de baterías. Reemplace las 6 baterías AA con las nuevas baterías.
(Vea Diagrama 31)

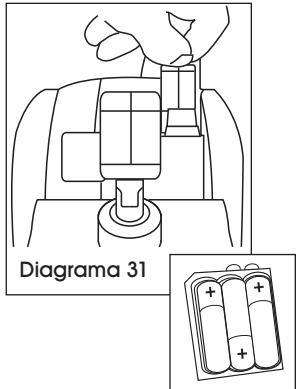


Diagrama 31

5. Regrese el paquete de baterías a su lugar y conecte las terminales de las baterías.
(Vea Diagrama 32)

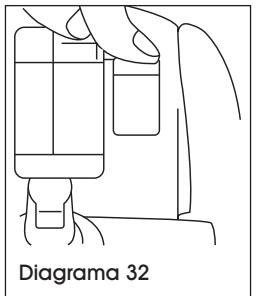


Diagrama 32

6. Cierre firmemente el compartimento de baterías.
(Vea Diagrama 33)



Diagrama 33

ULINE H-3415

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE SAVON MOUSSEUX

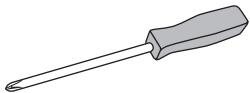
1-800-295-5510

uline.ca

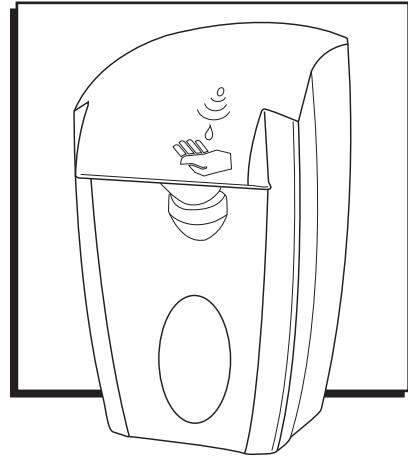
OUTILS NÉCESSAIRES



Perceuse électrique



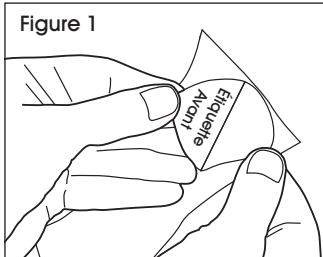
Tournevis cruciforme



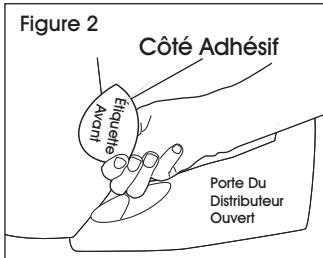
L'INSTALLATION

L'APPLICATION DE L'ÉTIQUETTE DU DISTRIBUTEUR

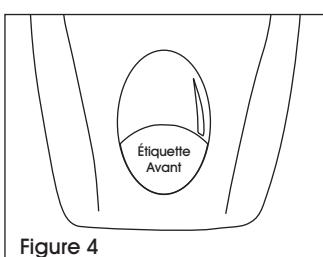
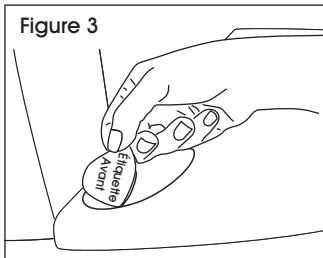
1. Retirer le verso de l'étiquette. Le côté adhésif est le RECTO de l'étiquette.
(Voir Figure 1)



2. Ouvrez le distributeur. Placez le côté adhésif de l'étiquette vers le bas à l'INTÉRIEUR de la fenêtre ovale transparente.
(Voir Figures 2-3)



3. Fermez la partie avant du distributeur.
(Voir Figure 4)



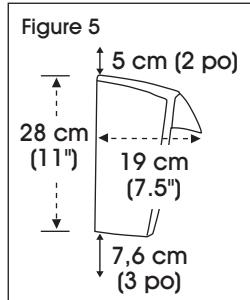
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour la plupart des applications, il suffit d'utiliser du ruban adhésif pour le montage. Pour les surfaces poreuses, texturées ou couvertes de papier peint, l'on recommande de faire le montage avec des vis ou d'utiliser des vis et du ruban adhésif.

MONTAGE À RUBAN ADHÉSIF



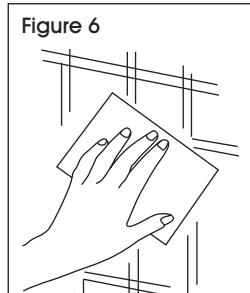
IMPORTANT! Le distributeur s'ouvre vers l'avant. Pour assurer un positionnement idéal, le montage devrait se faire à une distance de 7,6 cm (3 po) au-dessus de n'importe quel comptoir, appareil ou obstruction et 5 cm (2 po) en dessous n'importe quel cabinet, appareil ou obstruction
(Voir Figure 5)



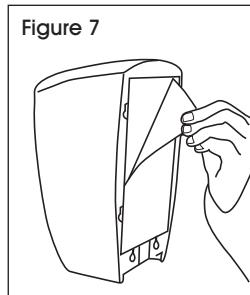
1. Nettoyer soigneusement la surface de montage avec n'importe quel nettoyant d'usage général et un essuie-tout (Voir Figure 6)



REMARQUE : S'assurer que la surface est complètement sèche avant de procéder.



2. Enlevez le papier protecteur de la plaque adhésive situé à l'arrière du distributeur. Assurez-vous que la surface de montage est propre et sèche. Positionnez soigneusement le distributeur à l'endroit désiré et appuyez-le fermement contre la surface pendant 30 secondes. (Voir Figure 7)



L'INSTALLATION SUITE

- Ouvrez le distributeur en pressant le loquet de déblocage vers le haut. Le loquet se trouve au centre du bord inférieur de la partie arrière du distributeur. (Voir Figure 8)

 **REMARQUE :** Voir « L'option de verrouillage à clé » si vous désirez convertir le distributeur à un système de clé.

- Tout en pressant le loquet de déblocage d'une main, ouvrez le distributeur en plaçant l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. Exercez une pression de l'intérieur sur la zone collée. (Voir Figure 9-10)

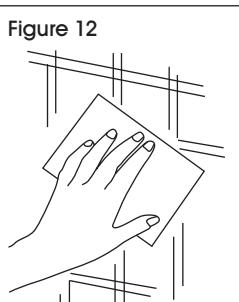
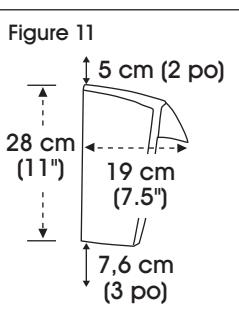
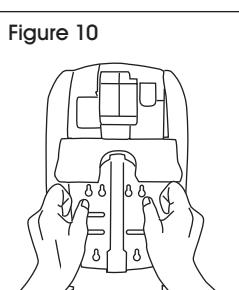
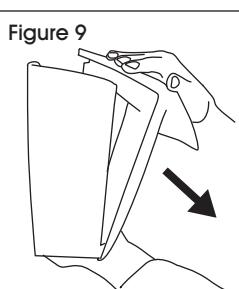
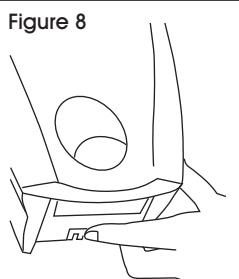
 **REMARQUE :** Laissez le distributeur vide pendant au moins huit heures avant de charger le produit.

MONTAGE À VIS

IMPORTANT! Le distributeur s'ouvre vers l'avant. Pour assurer un positionnement idéal, le montage devrait se faire à une distance de 7,6 cm (3 po) au-dessus de n'importe quel comptoir, appareil ou obstruction et 5 cm (2 po) en dessous n'importe quel cabinet, appareil ou obstruction. (Voir Figure 11)

- Nettoyer soigneusement la surface de montage avec n'importe quel nettoyant d'usage général et un essuie-tout (Voir Figure 12)

 **REMARQUE :** S'assurer que la surface est complètement sèche avant de procéder.

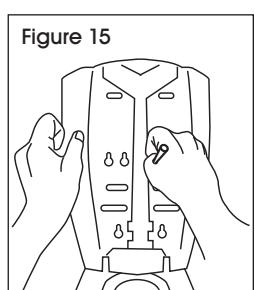
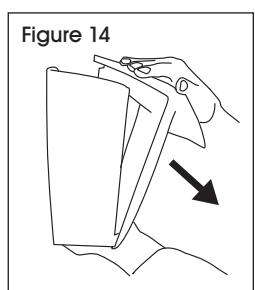
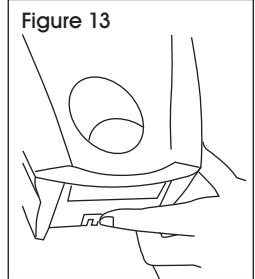


- Ouvrez le distributeur en pressant le loquet de déblocage vers le haut. Le loquet se trouve au centre du bord inférieur de la partie arrière du distributeur. (Voir Figure 13)

 **REMARQUE :** Voir « L'option de verrouillage à clé » si vous désirez convertir le distributeur à un système de clé.

- Tout en pressant le loquet de déblocage d'une main, ouvrez le distributeur en plaçant l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. (Voir Figure 14)

- Tenez le distributeur contre le mur, à l'endroit désiré, et marquez la position des fentes appropriées à utiliser. Percez les trous aux endroits de repères. Fixez le distributeur au mur à l'aide des vis et de la cheville fournies. Vous pouvez enlever une partie de la plaque adhésive afin de mieux tenir le distributeur en place pendant la complétion du montage. (Voir Figure 15)



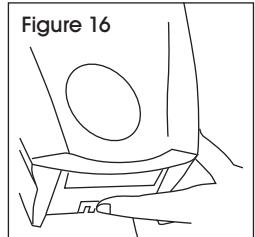
L'OPTION DE VERROUILLAGE À CLÉ

Pour une sécurité élevée de votre nouveau système, le distributeur est muni d'une option de verrouillage à clé.



 **REMARQUE :** Le distributeur est réglé en mode manuel, sans clé requise. La conversion en mode de verrouillage à clé peut être effectuée avant ou après l'installation.

- Ouvrez le distributeur en pressant le loquet de déblocage vers le haut. Le loquet se trouve au centre du bord inférieur de la partie arrière du distributeur. Tout en pressant le loquet de déblocage d'une main, ouvrez le distributeur en plaçant l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. (Voir Figure 16)



L'INSTALLATION SUITE

- À partir de l'intérieur du distributeur, insérez la clé à l'arrière du distributeur dans la fente à clé et poussez jusqu'à ce que l'ensemble de loquet soit éjecté de la section inférieure du distributeur. (Voir Figure 17)

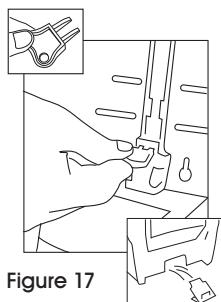


Figure 17

- Réinstallez l'ensemble de loquet dans la section inférieure du distributeur avec le côté à fentes faisant face à la partie avant du distributeur, dans la direction opposée du mur. Poussez l'ensemble du loquet dans le distributeur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Voir Figure 18)

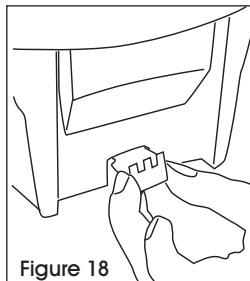


Figure 18

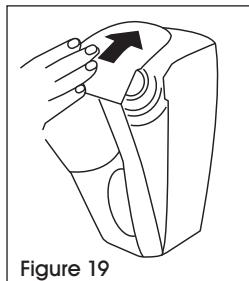


Figure 19

- Fermez le distributeur en plaçant la main sur le dessus ou à l'avant en dessous du tampon poussoir en pressant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Voir Figure 19)



REMARQUE : Ne pas refermez en poussant sur le tampon poussoir !

- Pour ouvrir le distributeur, insérez la clé dans le loquet de déblocage situé à la partie inférieure du distributeur et poussez la clé vers le haut. Placez l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. (Voir Figures 20-21)

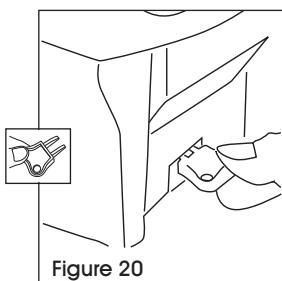


Figure 20

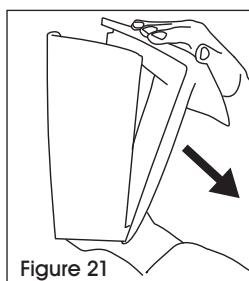


Figure 21

- 

IMPORTANT : Le distributeur peut être reconvertis au mode clé non requise. Suivre les étapes 2-3 puis insérer l'ensemble de loquet, le côté à fentes faisant face au mur.

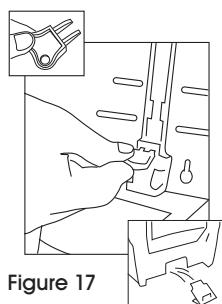


Figure 17

CHARGEMENT DE LA DISTRIBUTRICE

- Ouvrez le distributeur en pressant le loquet de déblocage vers le haut (ou encore avec la clé si le distributeur a été converti au mode de verrouillage à clé). Le loquet se trouve au centre du bord inférieur de la partie arrière du distributeur. Tout en pressant le loquet de déblocage d'une main, ouvrez le distributeur en plaçant l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. (Voir Figures 22-23)

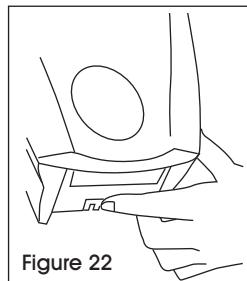


Figure 22

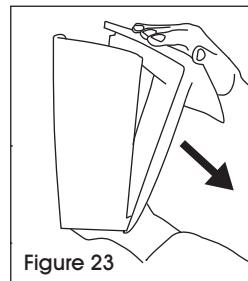


Figure 23

- Tenir le sac avec l'étiquette vers l'arrière. Placez le bas du sac dans le distributeur. Glisser le col du sac par-dessus le guide puis presser. Assurez-vous que le col du sac est complètement inséré dans le guide du col. (Voir Figures 24-25)

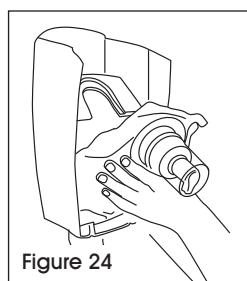


Figure 24

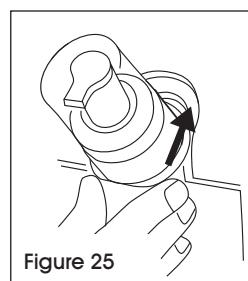


Figure 25

- Enlevez le capot protecteur de la pompe. Pour fermer le distributeur, placez la main sur le DESSUS ou à l'avant en dessous du tampon poussoir en pressant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Voir Figures 26-27)

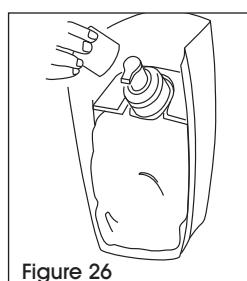


Figure 26



Figure 27

- 

REMARQUE : Ne pas refermez en poussant sur le tampon poussoir !

ENTRETIEN

REEMPLACEMENT DES PILES

- Six piles AA.
- Il n'est pas nécessaire d'utiliser un tournevis.

 **REMARQUE :** Le témoin rouge clignote pour signaler quand les piles doivent être remplacées.

1. Ouvrez le distributeur en pressant le loquet de déblocage vers le haut (ou encore avec la clé si le distributeur a été converti au mode de verrouillage à clé). Le loquet se trouve au centre du bord inférieur de la partie arrière du distributeur. Tout en pressant le loquet de déblocage d'une main, ouvrez le distributeur en plaçant l'autre main au-dessus tout en dirigeant le couvercle vers l'avant. (Voir Figure 28)

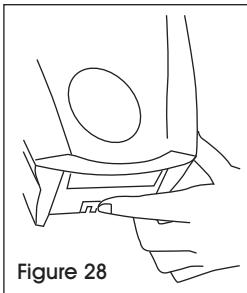


Figure 28

2. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles, en haut à droite. (Voir Figure 29)

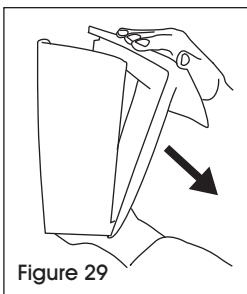


Figure 29

3. Décrochez les bornes du bloc-piles et le retirer. Remplacez les six (6) piles AA usagées par des piles neuves. (Voir Figure 30)

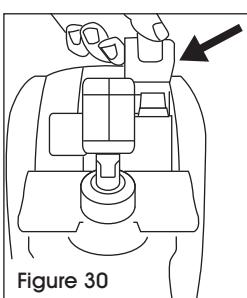


Figure 30

4. Remettre le bloc-piles en place et rettacher les bornes. (Voir Figure 31)

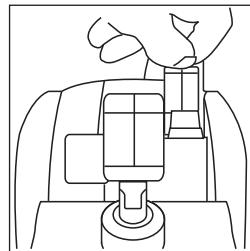
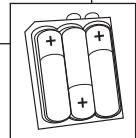


Figure 31



5. Refermer le compartiment des piles solidement. (Voir Figure 32)

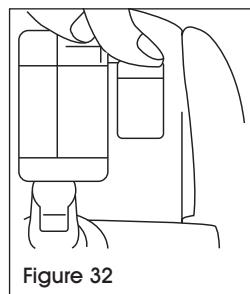


Figure 32

6. Refermez le distributeuteur. (Voir Figure 33)

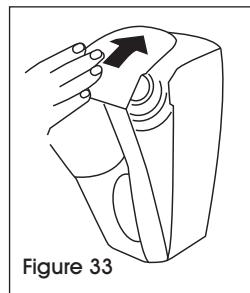


Figure 33